



RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

advies 56.607/1/V
van 4 september 2014

over

een ontwerp van koninklijk
besluit 'houdende
inwerkingtreding en uitvoering
van boek VI, XIV en XV van
het Wetboek van economisch
recht, met betrekking tot de
afronding van betalingen in
euro'

CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

avis 56.607/1/V
du 4 septembre 2014

sur

un projet d'arrêté royal 'portant
mise en vigueur et exécution
des livres VI, XIV et XV du
Code de droit économique,
relatif à l'arrondissement des
paiements en euro'

Op 31 juli 2014 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Financiën verzocht binnen een termijn van dertig dagen, van rechtswege verlengd tot 16 september 2014,^(*) een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'houdende inwerkingtreding en uitvoering van boek VI, XIV en XV van het Wetboek van economisch recht, met betrekking tot de afronding van betalingen in euro'.

Het ontwerp is door de eerste vakantiekamer onderzocht op 2 september 2014. De kamer was samengesteld uit Geert DEBERSAQUES, kamervoorzitter, Bruno SEUTIN en Wilfried VAN VAERENBERGH, staatsraden, Michel TISON, assessor, en Wim GEURTS, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Paul DEPUYDT, eerste auditeur-afdelingshoofd.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Wilfried VAN VAERENBERGH, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 4 september 2014.

*

Le 31 juillet 2014, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Ministre des Finances à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, prolongé de plein droit jusqu'au 16 septembre 2014,^(**) sur un projet d'arrêté royal 'portant mise en vigueur et exécution des livres VI, XIV et XV du Code de droit économique, relatif à l'arrondissement des paiements en euro'.

Le projet a été examiné par la première chambre des vacations le 2 septembre 2014. La chambre était composée de Geert DEBERSQUES, président de chambre, Bruno SEUTIN et Wilfried VAN VAERENBERGH, conseillers d'État, Michel TISON, assesseur, et Wim GEURTS, greffier.

Le rapport a été présenté par Paul DEPUYDT, premier auditeur chef de section.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Wilfried VAN VAERENBERGH, conseiller d'État.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 4 septembre 2014.

*

^(*) Deze verlenging vloeit voort uit artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, *in fine*, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, waarin wordt bepaald dat deze termijn van rechtswege wordt verlengd met vijftien dagen wanneer hij begint te lopen tussen 15 juli en 31 juli of wanneer hij verstrijkt tussen 15 juli en 15 augustus.

^(**) Ce délai résulte de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, *in fine*, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, qui précise que ce délai est prolongé de plein droit de quinze jours lorsqu'il prend cours du 15 juillet au 31 juillet ou lorsqu'il expire entre le 15 juillet et le 15 août.

VOORAFGAANDE OPMERKING

1. Rekening houdend met het tijdstip waarop dit advies gegeven wordt, vestigt de Raad van State de aandacht op het feit dat, wegens het ontslag van de regering, de bevoegdheid van deze laatste beperkt is tot het afhandelen van de lopende zaken. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit ontwerp in die beperkte bevoegdheid kan worden ingepast, aangezien de afdeling Wetgeving geen kennis heeft van het geheel van de feitelijke gegevens welke de regering in aanmerking kan nemen als ze te oordelen heeft of het vaststellen of het wijzigen van verordeningen noodzakelijk is.

*

STREKKING EN RECHTSGROND VAN HET ONTWERP

2. Het om advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit strekt er enerzijds toe de bepalingen met betrekking tot de afronding van betalingen in euro die met de wet van 15 mei 2014 ‘houdende uitvoering van het pact voor competitiviteit, werkgelegenheid en relance’ in de boeken VI, XIV en XV van het Wetboek van economisch recht werden ingevoerd, in werking te stellen (artikel 1 van het ontwerp) en, anderzijds, een andere wijze te bepalen waarop een boodschap betreffende de afronding van betalingen in euro wordt meegedeeld aan de consument (artikel 2 en de bijlage).

Het te nemen besluit treedt in werking op 1 oktober 2014.

3. Rechtsgrond voor het ontwerp wordt geboden door artikel 53 van de voornoemde wet van 15 mei 2014, wat artikel 1 betreft, en door de artikelen VI.7/2, § 3, tweede lid, en XIV.8/2, § 3, tweede lid, van het Wetboek van economisch recht, wat artikel 2 en de bijlage betreft.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Opschrift

4. In het opschrift kan preciezer worden geschreven “... houdende de inwerkingtreding en de uitvoering van sommige bepalingen van ...”.

Aanhef

5. In het tweede lid van de aanhef dient de zinsnede “..., dat voorschrijft dat de Koning andere wijzen kan bepalen waarop een boodschap in verband met de afronding van betalingen in euro moet worden meegedeeld aan de consument door een onderneming of een beoefenaar van een vrij beroep, ...” worden geschrapt.

6. De overweging opgenomen in het derde lid van de aanhef is overbodig en dient eveneens te worden geschrapt.

Artikel 1

7. In artikel 1 van het ontwerp is het overbodig te bepalen dat de bepalingen ingevoegd in het Wetboek van economisch recht door de artikelen 40 tot 52 van de wet van 15 mei 2014 eveneens in werking treden. Het volstaat immers om laatstgenoemde artikelen in werking te stellen opdat ook de erdoor ingevoegde bepalingen in werking treden. De betrokken zinsnede dient dan ook uit artikel 1 te worden weggelaten.

Artikel 2

8. In de Nederlandse tekst van artikel 2, 1°, van het ontwerp dienen de kleurcodes “V...” telkens te worden vervangen door “G...”.

Bijlage

9. De bijlage dient te worden vervolledigd met de gebruikelijke formule “Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van ...”, gevolgd door dezelfde handtekeningen als die welke voorkomen in het ontworpen besluit.

*

OBSERVATION PRÉLIMINAIRE

1. Compte tenu du moment où le présent avis est donné, le Conseil d'État attire l'attention sur le fait qu'en raison de la démission du gouvernement, la compétence de celui-ci se trouve limitée à l'expédition des affaires courantes. Le présent avis est toutefois donné sans qu'il soit examiné si le projet relève bien de la compétence ainsi limitée, la section de législation n'ayant pas connaissance de l'ensemble des éléments de fait que le gouvernement peut prendre en considération lorsqu'il doit apprécier la nécessité d'arrêter ou de modifier des dispositions réglementaires.

*

PORTÉE ET FONDEMENT JURIDIQUE DU PROJET

2. Le projet d'arrêté royal soumis pour avis entend, d'une part, mettre en œuvre les dispositions relatives à l'arrondissement des paiements en euro, que la loi du 15 mai 2014 'portant exécution du pacte de compétitivité, d'emploi et de relance' insère dans les livres VI, XIV et XV du Code de droit économique (article 1^{er} du projet) et, d'autre part, déterminer un autre moyen par lequel un message concernant l'arrondissement des paiements en euro doit être communiqué au consommateur (article 2 et l'annexe).

L'arrêté envisagé entre en vigueur le 1^{er} octobre 2014.

3. Le projet trouve son fondement juridique dans l'article 53 de la loi précitée du 15 mai 2014, pour ce qui regarde l'article 1^{er}, et dans les articles VI.7/2, § 3, alinéa 2, et XIV.8/2, § 3, alinéa 2, du Code de droit économique, pour ce qui est de l'article 2 et de l'annexe.

EXAMEN DU TEXTE

Intitulé

4. Dans l'intitulé, on écrira plus précisément « ... portant mise en vigueur et exécution de certaines dispositions des ... ».

Préambule

5. Dans le deuxième alinéa du préambule, on supprimera le segment de phrase « ..., qui prescrit que le Roi peut déterminer d'autres moyens par lesquels un message concernant l'arrondissement des paiements en euro doit être communiqué au consommateur par une entreprise ou une personne exerçant une profession libérale, ... ».

6. Le considérant figurant dans le troisième alinéa du préambule, est superflu et sera, lui aussi, supprimé.

Article 1^{er}

7. Dans l'article 1^{er} du projet, il est superflu de préciser que les dispositions insérées dans le Code de droit économique par les articles 40 à 52 de la loi du 15 mai 2014 entrent également en vigueur. En effet, il suffit de mettre ces derniers articles en vigueur pour que les dispositions qu'ils insèrent, entrent, elles aussi, en vigueur. Le segment de phrase concerné sera dès lors omis de l'article 1^{er}.

Article 2

8. Dans le texte néerlandais de l'article 2, 1°, du projet, on remplacera à chaque fois les codes de couleur « V... » par « G... ».

Annexe

9. L'annexe doit être complétée par la formule usuelle « Vu pour être annexé à Notre arrêté du ... », suivie des mêmes signatures que celles qui figurent dans l'arrêté en projet.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT

Wim GEURTS

Geert DEBERSAQUES